



Hoe lang, Heer?

De Kabyle kerk versterken

Elke tien minuten sterft een meisje...

De kerk versterken

De kerk en ik – voor Kabyle spreken in Algerije

Onze Algerijnse medewerker en zijn vrouw overleefden op een wonderlijke wijze een ernstig auto ongeluk waarin beiden verwondingen opliepen. Hij herstelt nu van een dubbele beenbreuk. Nu hij niet op pad kan, gebruiken we deze gelegenheid om een plan te maken voor social media om uit te reiken naar Kabyle sprekers in Algerije en daarbuiten. In Marokko zijn er bijvoorbeeld Berber groepen die de Kabyle taal van Algerije ook goed begrijpen.

Voor Algerijnen die discipelen van Christus zijn geworden maar niet naar een plaatselijke kerk kunnen, hebben we een **onderwijsserie** geproduceerd in het Kabyle over *Wat is volgens de Bijbel de kerk?* en *Wat is mijn rol in de kerk?*

Er is veel vervolging van christenen in Algerije. Het land staat op nummer 17 op de Open Doers ranglijst christenvervolging.



Project Hoop

We willen meehelpen hoop uit te dragen in tijden van crisis en wanhoop. Omdat filmen op locatie in de regio op het moment nog heel gecompliceerd is, zijn we bezig om korte boodschappen van hoop en bemoediging te produceren in Nederland met mensen vanuit verschillende Arabische achtergronden: Syrië, Libië, Algerije, Irak, enz. We gaan deze clips gebruiken op onze social media kanalen om mensen te bereiken die behoefte hebben aan een luisterend oor, gebed, of andere ondersteuning.

Als u ons wilt helpen om hoop te verspreiden, ondersteun dan dit project door te doneren voor de productie van deze clips en/of voor ons follow-up werk. Als 100 lezers elk €50 bijdragen, dan bent u samen een enorme steun! Als u niet zo optimistisch bent over anderen, maak uw bijdrage dan maar wat hoger...



Hoe lang nog?

Hoe lang gaat deze Covid-19 pandemie nog duren? Hoe lang voordat alles weer normaal is? Hoe lang voordat we een vaccin hebben? Hoe lang gaan we maar door met vragen 'Hoe lang?'

De roep "Hoe lang?" komt vaak voor in de Bijbel. Habakkuk die worstelde met het probleem van ogenschijnlijk onbeantwoorde gebeden, bidt '*Hoe lang nog, Heer, moet ik om hulp roepen en luistert u niet?*' (Hab.1:2 NBV)

In Openbaring 6:10 roepen degenen die vermoord waren vanwege het woord van God luid: '*Hoe lang nog, heilige en waarachtige heerser, zult U het oordeel uitstellen en ons bloed niet wreken op de bewoners van de aarde?*' (WV2012)

De meesten van ons hebben zo'n gebed ook wel eens gebeden in een of andere onmogelijke situatie, maar bidden we dit ook niet als we kijken naar ons land, naar onze wereld, het lijden van christenen, de weerstand tegen het Evangelie en het verwerpen van Gods wegen?

Als christenen moeten we om ons heen kijken en uitzien naar het handelen van de Heer in recht en genade. Maar tegelijkertijd hebben we de zekere en vaste hoop dat Hij rechtvaardigheid, liefde en kracht zal tonen. Paulus schrijft '*wij roemen in de hoop op de heerlijkheid van God.*' (Rom.5:2 HSV)



Inge Verhoef-Postma
directeur Arab Vision

Door Arab Vision te ondersteunen, deelt u die heerlijke hoop met de mensen van de Arabische wereld. Samen kijken we uit naar zoveel meer dan het einde van de pandemie, want 'wij verwachten, overeenkomstig Zijn belofte, nieuwe hemelen en een nieuwe aarde, **waar gerechtigheid woont.**' (2 Petrus 3.13 HSV)

Hoe lang? Als God ons iets belooft, dan gebeurt het – zo betrouwbaar zijn Zijn beloften.

Media for Change

Sandy Tales

In samenwerking met Jesus.net werken we aan verschillende voice-overs voor *Sandy Tales*, de oude bijbelverhalen verteld in zandtekeningen. We hebben het Onze Vader en het verhaal van de [Samaritaanse vrouw](#) in Egyptisch en Jemenitisch Arabisch klaar. We gaan ook werken aan voice-overs voor Algerijns Arabisch en Kabyle. De *Sandy Tales* zijn uitstekende clips om het goede nieuws op social media te brengen.



Let op mijn woorden in Soedanees Arabisch

Toen de overpriesters en schriftgeleerden de wonderen zagen die Hij deed, en de kinderen die in de tempel riepen: Hosanna, de Zoon van David! namen zij Hem dat zeer kwalijk, en zeiden tegen Hem: Hoort U wel wat deze kinderen zeggen? Jezus zei tegen hen: Ja. Hebt u nooit gelezen: Uit de mond van jonge kinderen en van zuigelingen hebt U voor Uzelf lof tot stand gebracht?- Matth. 21:15,16 (HSV)

Let op mijn woorden bestaat uit heel korte clips met een bijbelvers, gesproken door kinderen. We hebben meer dan 365 clips geproduceerd en uitgezonden in Egyptisch Arabisch, een vers voor elke dag. Onlangs hebben we ongeveer 100 clips geproduceerd in het Kabyle, en 150 in [Soedanees Arabisch](#). Een zuster organisatie produceert nu clips in de oorspronkelijke Koptische taal, die zullen de Koptisch Orthodoxe gezinnen in Egypte en elders aanspreken. Deze clips kunnen uitstekend gebruikt worden op onze social media kanalen en worden ook door SAT-7 uitgezonden op satelliet televisie.



“Ik denk vaak over de negatieve dingen die mensen zeggen over het christendom, maar jullie houding is zo beleefd. Door jullie is mijn idee over christenen helemaal veranderd!”- een moslima uit Egypte

Het licht van de wereld – voeg de daad bij het woord!

Jezus zegt dat Hij het licht van de wereld is, tegelijkertijd geeft Hij zijn volgelingen de opdracht om het licht van de wereld te zijn. Hoe geef je zo'n opdracht dan handen en voeten of laat je het bij woorden alleen?

De serie *Het licht van de wereld* bestaat uit clips van minder dan een minuut, die ideeën aandragen hoe christenen in de praktijk het voorbeeld van Jezus kunnen volgen. [Elke clip](#) heeft aan het eind een paar praktische suggesties om mensen aan te sporen de daad bij het woord te voegen. De clips worden op social media gebruikt.



Ondersteun het follow-up team

We hebben 7 mensen in dienst bij ons follow-up/social media werk en een aantal vrijwilligers. Ze hebben het razend druk en we moeten mensen toevoegen aan het team, omdat we ons steeds meer richten op specifieke bevolkings- en taalgroepen. We hebben dus onder andere Kabyle en Jemenitische follow-up werkers nodig in ons team. Er is elke maand minstens €500 nodig hiervoor. Wilt u overwegen om deze groei van ons team te ondersteunen?

Een tweede vrouw?

Halaa is een Jemenitische vrouw. Ze is getrouwd maar heeft geen kinderen. Daarom is ze bang dat haar man een tweede vrouw zal nemen. We zeiden tegen haar dat bij God alles mogelijk is en dat het leven niet alleen bestaat uit het huwelijk en kinderen. Echt geluk komt van binnenuit. We hebben Halaa aangemoedigd om met ons contact op te nemen, wanneer ze daar maar behoefte aan heeft.

Een rechtvaardige samenleving

11 oktober – Internationale dag van het jonge meisje

Elke 10 minuten sterft een jong meisje als gevolg van geweld ...

Voor miljoenen meisjes is geweld een dreiging en reëel gevaar zowel thuis als in openbare ruimtes. Het geweld is vaak afkomstig van mensen die om het meisje heen staan: ouders, onderwijzers, partners. Het kan veel vormen aannemen, onder andere fysiek, seksueel en emotioneel.

Meisjes worden blootgesteld aan kwalijke praktijken, zoals het kindhuwelijk en FGM (meisjesbesnijdenis)

Onderwijs speelt een belangrijke rol in het doorbreken van de cyclus van geweld en discriminatie en media producties zijn van essentieel belang in dit proces.

Door de jaren heen hebben we veel programma's geproduceerd over deze materie. Hier zijn wat voorbeelden.

Hoop voor morgen – twee seizoenen. Enkele afleveringen gaan over fysiek geweld van ouders, andere over de invloed van seksueel misbruik in de kinderjaren.

Kinderen van de Arabische wereld – laat me spelen - een aflevering over het kindhuwelijk.

Documentaire over FGM – 3 videos over het godsdienstige en sociale perspectief op FGM.

Kinderen van de Arabische wereld verdienen een beter leven – het recht op bescherming tegen geweld en misbruik – Experts geven advies over het bereiken van slachtoffers van geweld. Een kinderpsycholoog vertelt hoe ouders kinderen kunnen opvoeden zonder geweld te gebruiken.



Gemaakt om vrij te zijn – documentaire over gender discriminatie. Meisjes praten over het recht op onderwijs, werk en zingeving.

Blader eens door onze [sociale catalogus](#) voor meer informatie over deze en andere programma's. U vindt hem op de website bij "onze projecten". Als u belangstelling hebt om deze programma's in het Arabisch of in een andere taal te gebruiken, schrijf dan naar contact@arabvision.nl



Van ons follow-up team

Een vrouw van 23 nam contact met ons op. Ze werd uitgehuwelijkt op haar 15e en na 8 jaar ging haar man van haar scheiden. Verraad en gezinsproblematiek speelden daar een rol in. Ze studeert nu en is aan het werk, maar voelt zich terneergeslagen. We hebben een tijd zitten praten over hoe je al de negatieve energie los kunt laten.

Muna* is 20 jaar oud en werd uitgehuwelijkt toen ze 16 was. Ze heeft nu twee kinderen en woont bij de familie van haar man. Haar man is in het buitenland. Muna heeft het gevoel dat ze doelloos in het leven is, ze gaat nooit naar buiten en de hele dag is ze in het huis aan het werk. Ze vertelde ons dat ze liever dood zou zijn. We hebben met haar gepraat over jezelf beschermen tegen negatieve woorden en haar aangemoedigd om regelmatig het huis uit te gaan en anders in het leven te gaan staan.

*niet haar echte naam

Doe mee met de week van gebed!

We willen u graag uitnodigen om mee te doen met een week van gebed tijdens de eerste week van Advent: maandag 30 november tot zondag 6 december 2020.

In die week willen we specifiek bidden voor het werk van Arab Vision, de impact van de programma's, het werk van het follow-up team en zoveel andere zaken.

De informatie wordt digitaal verstuurd, dus mocht u onze digitale nieuws- en gebedsbrieven nog niet ontvangen, laat het ons dan weten [via de site](#) of op een andere manier.



Mocht u graag mee willen bidden en hebt u niet de mogelijkheid om de informatie digitaal te lezen, schrijf of bel ons, dan zoeken we een oplossing daarvoor. We willen niet dat u zich daardoor buitengesloten voelt!



Arab Vision, Postbus 9020, 3840 GA Harderwijk
Tel. 06-28268748 contact@arabvision.nl www.arabvision.org
NL52 INGB 0005037361 t.n.v. Stichting Arab Vision

Arab Vision is een ANBI erkende organisatie en is deelnemer van Missie Nederland.

Bestuur:

Dhr. A.J. Klomp (voorzitter)
Dhr. M. de Jong (penningmeester)
Mw. A. Houtman
Dhr. P. Stoter



Comité van aanbeveling:

Dhr. A.F. van Grol - SDOK
Dhr. K. Harink - De Verre Naasten
Ir. M.J. van Hulst - Partijbureau ChristenUnie
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel - missioloog
Dhr. C.A. de Leede - Interserve
Drs. T. van der Leer - Baptistenseminarie
Drs. E.J. van der Linde - Deputaten Diaconaat CGK

Mr. H.P. Medema - uitgever en publicist
Prof. Dr. G. Noort - Nederlandse Zendingsraad
Dhr. H.H.H. Al Salahi - Evangelie & Moslims
Drs. G.J.M. Segers - fractievoorzitter Christen Unie
Dhr. M. Timmer - 3xM
Dhr. G. van der Ven - Transvision
Ds. M. de Vries - Martyriakerk Bedum
Dhr. R. Welling - Open Doors